

JOLICOEUR

"Dime 'n pò, bel galant bel giovò, 'ndova seve 'ncaminà?"

"Ditemi bel giovane, dove state andando?"

" 'ncaminà son vers la Fransa... 'ndova a j'é la mia speransa! 'ndova a j'é'l mè jòlicheur... 'ndova a j'è 'l mè jòlicoeur!"

"sto andando verso la Francia dove c'è la mia speranza, dove c'è il mio jòlicoeur"

Bel galant a l'è stait an Fransa 'sna va 'n piassa a spasingé.

A sè scontra 'nt 'na franzèiza ch'a parlava a la piemonteiza: "Oh monsù bezé muà bien... ò monsù bezé muà bien..."

Quando arrivato in Francia se ne va in piazza a passeggiare.

Incontra una francese che parlava in piemontese: "Signore baciatiemi..."

A l'è pijala per soe man bianche an gropéta 'l l'è tiré... A l'è 'mnala 'nsle colin-e 'ndova a j'éro j'erbètte fin-e... don tre vòlte a l'è bazà... don tre vòlte a l'è bazà.

L'ha presa per le sue bianche mani e l'ha issata in groppa al cavallo.

L'ha portata sulle colline dov'erano prati delicati e due, tre volte l'ha baciata...

"E adess che m'avé bazame... bel galant mi sposerà!"

"S'a l'è lòn che mi 'm sugnava s'a l'è lòn che desiderava... dè spozé mè jòlicoeur... dè spozé mè jòlicoeur!"

"E adesso che mi avete baciata, bel galante mi sposerete!"

"E' quello che speravo, che desideravo! Sposare il mio jòlicoeur!"

CD IER